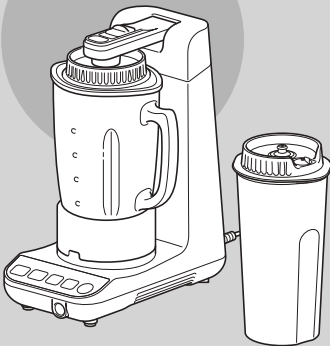


Máy xay chân không

Mã số sản phẩm: TMV1500SEA

Sách hướng dẫn sử dụng

Cám ơn quý khách hàng đã mua sản phẩm.
Trước khi sử dụng sản phẩm này, vui lòng đọc sách hướng dẫn sử dụng và sử dụng sản phẩm đúng cách. Sau khi đọc sách hướng dẫn sử dụng này, vui lòng giữ sách gần tầm tay để dễ dàng tham khảo.



Mục lục



Biện pháp phòng ngừa an toàn 1~4
Tên bộ phận và chức năng 5~6



Trước khi sử dụng sản phẩm 7~8
Sử dụng máy xay 9~16
Sử dụng chức năng lưu chân không... 17~21
Lời khuyên khi chế biến..... 22



Bảo trì 23~26
Thông báo lỗi 27~28



Xử lý sự cố 29



Thông số kỹ thuật 29
Công thức 30



Biện pháp phòng ngừa an toàn

- Trước khi sử dụng sản phẩm này, vui lòng đọc các biện pháp phòng ngừa và sử dụng sản phẩm một cách chính xác.
- Các biện pháp phòng ngừa dưới đây được cung cấp nhằm đảm bảo sử dụng sản phẩm an toàn và tránh gây hại cho người sử dụng và những người xung quanh, cũng như ngăn chặn thiệt hại về tài sản. Vì thế, phải luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa.
- Các biện pháp phòng ngừa được phân loại như sau.

⚠️ Nguy hiểm

Mô tả này áp dụng khi được giả định rằng việc sử dụng sản phẩm không đúng cách có thể gây tử vong hoặc chấn thương nghiêm trọng và khi có mức độ khẩn cấp cao.

⚠️ Cảnh báo

Mô tả này áp dụng khi được giả định rằng việc sử dụng sản phẩm không đúng cách có thể gây tử vong hoặc chấn thương nghiêm trọng.

⚠️ Thận trọng

Mô tả này áp dụng khi được giả định rằng việc sử dụng sản phẩm không đúng cách có thể gây chấn thương hoặc thiệt hại về tài sản.

Biểu tượng



Biểu tượng này nhằm thông báo việc cấm sử dụng cho người sử dụng.



(Trong trường hợp biểu tượng như bên trái, thì "Cấm tháo rời.")



Biểu tượng này nhằm thông báo các hành động bắt buộc cho người sử dụng.



(Trong trường hợp biểu tượng như bên trái, thì "Phải tháo phích cắm điện ra khỏi ổ cắm.")



Công thức

Sinh tố cà rốt và cà chua.

1, Nước.....	300ml
2, Cà rốt	120g
3, Cà chua.....	120g
4, Táo	120g
5, Xi-rô.....	20ml

Cắt tất cả các nguyên liệu thành các khối 2cm.
Cho các nguyên liệu này vào cối xay và nhấn nút "Xay chân không".

Sinh tố chuối và sữa ong chúa.

1, Nước.....	50ml
2, Sữa	250ml
3, Chuối.....	100g
4, Mật ong	10ml
5, Sữa ong chúa	10ml

Cắt tất cả các nguyên liệu thành các khối 2cm.
Cho các nguyên liệu này vào cối xay và nhấn nút "Xay chân không".

Sinh tố rau bó xôi và dứa.

1, Nước.....	250ml
2, Đu đủ	100g
3, Rau bó xôi	30g
4, Dứa	100g
5, Táo	30g
6, Xi-rô.....	10ml

Cắt tất cả các nguyên liệu thành các khối 2cm.
Cho các nguyên liệu này vào cối xay và nhấn nút "Xay chân không".

Biện pháp phòng ngừa an toàn

⚠️ Thận trọng



Đảm bảo
tuần thủ

Vui lòng đảm bảo bảo quản nắp đậy đúng cách sau mỗi lần sử dụng sản phẩm. (Vui lòng xem trang 23-26.)

Nếu không, có thể gây ra hư hỏng sản phẩm.

Vui lòng chỉ cắm và rút dây nguồn sau khi xác định nguồn điện đã TẮT.

Nếu không, có thể gây ra chấn thương.

Vui lòng giữ phích cắm điện khi bạn kéo dây ra khỏi ổ cắm.

Nếu không, có thể gây ra hỏng phích cắm điện.



Kéo
phích cắm điện
ra ngoài

Luôn rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm sau khi sử dụng.

Luôn ngắt kết nối thiết bị từ nguồn cung cấp nếu không được sự giám sát và trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc vệ sinh.

Nếu không, có thể gây ra chấn thương.



Chống chỉ
định

Vui lòng không chạm vào dao cắt, vì rất sắc bén.

Cẩn thận khi xử lý các lưỡi dao cắt sắc bén, làm sạch cối xay và trong suốt quá trình vệ sinh.

Nếu không, sẽ dẫn đến chấn thương.



Vui lòng không đặt ngón tay hoặc muỗng kim loại, v.v..., vào trong cối xay.

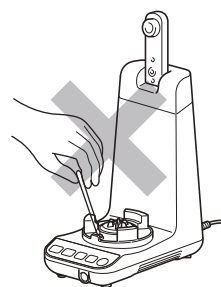
Làm như thế có thể gây ra chấn thương hoặc gây hư hỏng trong thiết bị.



Chống chỉ
định

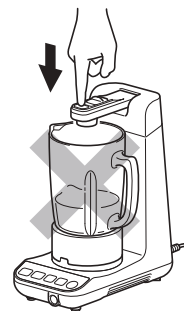
Vui lòng đừng bao giờ đẩy trực tiếp công tắc an toàn hoặc chốt công tắc an toàn bằng ngón tay, cây que, v.v...

Làm như thế có thể gây chấn thương hoặc hư hỏng máy.



Vui lòng không đẩy cần hút chân không từ phía trên khi bộ cối xay không có nắp thích hợp.

Làm như thế có thể gây hư hỏng hoặc gây tai nạn.



Vui lòng không di chuyển thiết bị trong lúc vận hành

Làm như thế có thể gây chấn thương.



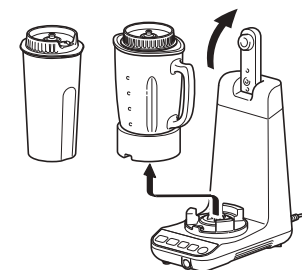
Vui lòng không sử dụng thiết bị tại nơi không chắc chắn.

Làm như thế có thể gây ra chấn thương hoặc vỡ sản phẩm.



3

Tháo từng bộ cối xay khỏi phần thân chính. (Vui lòng xem trang 15 và trang 21.)



4

Kiểm tra các nguyên nhân có thể xảy ra dưới đây và xử lý thiết bị nhằm ứng phó các nguyên nhân đã hiển thị.

Khi đèn kiểm tra nguyên liệu sáng lên

Khi động cơ bị quá tải, đèn kiểm tra nguyên liệu sẽ bật sáng.

Sau khi chuyển các nguyên liệu trong cối xay sang vật đựng khác, vui lòng xử lý như bên dưới.



*** Khi xử lý lại các nguyên liệu bằng cách sử dụng chức năng xay chân không, vui lòng làm như vậy sau khi chú ý phần nắp.**

Những nguyên nhân chủ yếu

Sản phẩm sẽ dừng vận hành khi phần bên trong cối xay đang giảm áp suất.

Có thể sẽ xuất hiện các nguyên liệu hoặc bọt bên trong nắp đậy máy xay.

Sản phẩm sẽ dừng vận hành sau khi dao cắt bắt đầu xoay.

Bạn đang sử dụng quá nhiều nguyên liệu phải không?

Bạn có đang sử dụng các nguyên liệu thực sự không sử dụng được không?

Bạn có đang sử dụng các nguyên liệu khó xay (do kích thước quá lớn), hoặc là chất lỏng có độ hòa tan quá thấp, v.v...không?

Các nguyên liệu có bị kẹt giữa các bộ phận dao cắt không?

Phương pháp xử lý

- Vui lòng bảo quản phần nắp và lau khô mọi chất ẩm một cách cẩn thận. (Vui lòng xem trang 25.)
- Vui lòng loại bỏ tất cả bọt bên trong cối xay.

- Vui lòng giảm bớt các nguyên liệu đã sử dụng và tuân theo dung tích của cối xay. (Vui lòng xem trang 12.)

- Vui lòng loại bỏ các nguyên liệu không sử dụng được. (Vui lòng xem trang 11.)

- Vui lòng cắt các nguyên liệu thành từng miếng nhỏ hơn.
- Vui lòng thêm chất lỏng vào, chẳng hạn như nước.

- Vui lòng tháo cối xay khỏi đế cối xay (vui lòng xem trang 24) và sử dụng các dụng cụ mỏng dài, v.v... để loại bỏ các vật còn kẹt lại.

Khi đèn nút Nguồn sáng lên

Để thiết bị của động cơ hoạt động an toàn, vui lòng cho thiết bị nghỉ trong hơn 30 phút.



Tên bộ phận và chức năng

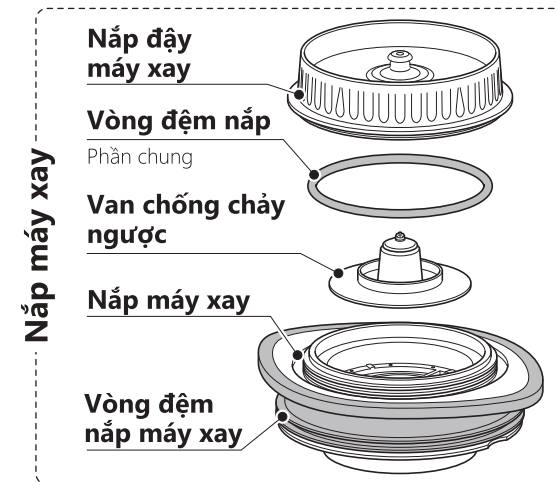
Đầu tiên, vui lòng kiểm tra gói sản phẩm đã bao gồm tất cả các bộ phận và phụ kiện cần thiết chưa.

Vòng đệm đã được gắn vào các bộ phận thích hợp.

(Cách tháo vòng đệm khỏi các bộ phận, vui lòng xem trang 24.)

Bộ cối xay

Dùng để xay sinh tố hoặc làm canh súp, cũng như để nghiền nhuyễn đá. (Vui lòng xem trang 9-16.)

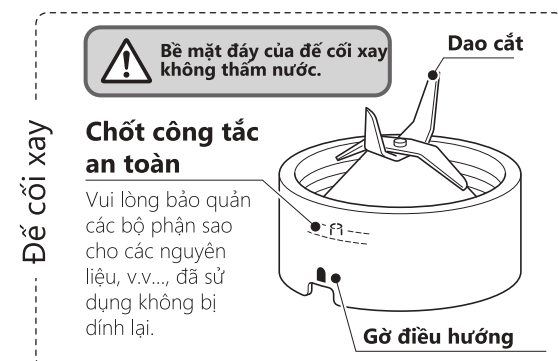


Cối xay

Vui lòng tuân theo lượng tối đa và lượng tối thiểu như mô tả. (Vui lòng xem trang 12.)

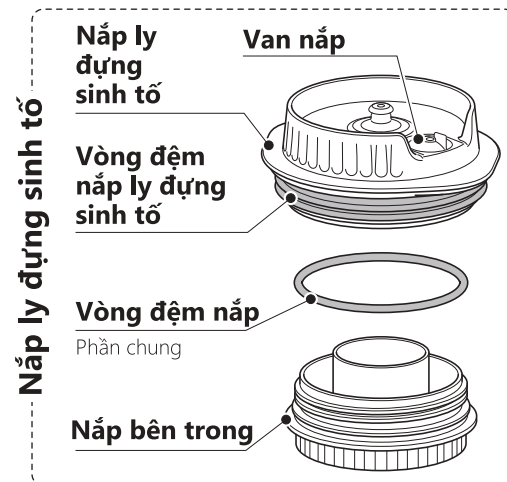
* Bộ phận này không được làm bằng thủy tinh chịu nhiệt.

Vòng đệm cối xay



Bộ ly đựng sinh tố

Dùng để lưu giữ sinh tố, v.v..., được làm từ sản phẩm này. (Vui lòng xem trang 17-21.)



Ly đựng sinh tố

Vui lòng tuân theo lượng tối đa. (Vui lòng xem trang 19.)

* Đây không phải là cối xay chịu nhiệt.

Bàn chải có kèm dụng cụ nạo

Dùng để loại bỏ các nguyên liệu hỗn hợp và giúp vệ sinh thiết bị.

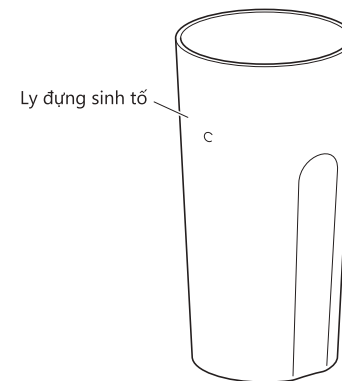


Bảo trì

Bộ ly đựng sinh tố

Ly đựng sinh tố

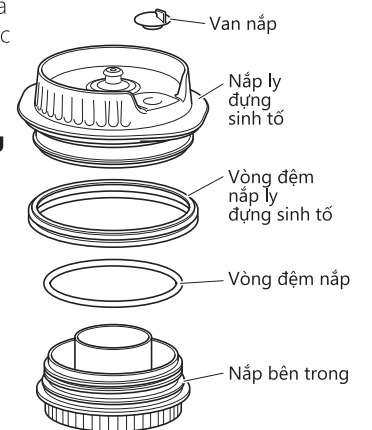
Tháo rời cối xay (xem trang 24), rửa từng bộ phận bằng miếng bọt biển sử dụng chất tẩy rửa trung tính, và rửa lại bằng nước hoặc nước ấm (thấp hơn 40°C).



Nắp ly đựng sinh tố

Tháo rời phần nắp (xem trang 24), dùng miếng bọt biển rửa sạch từng bộ phận hoặc dùng bàn chải có kèm dụng cụ nạo sử dụng chất tẩy rửa trung tính, và rửa lại bằng nước hoặc nước ấm (thấp hơn 40°C).

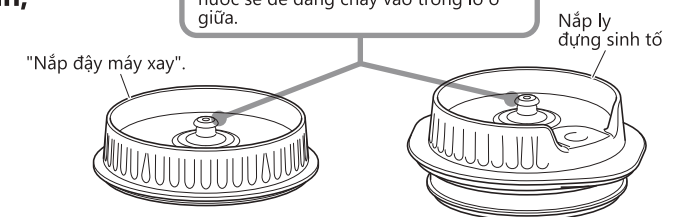
* Vui lòng không nhúng nước hoàn toàn và rửa nắp. Các thành phần khác, v.v..., có thể bị bám dính.



Sau khi bảo trì

- 1 Sau khi thực hiện bảo trì, lau cẩn thận tất cả các bộ phận, phơi khô hoàn toàn, và lắp ráp chúng lại.

Vui lòng lau sạch nắp sau khi lắp kỹ, vì nước sẽ dễ dàng chảy vào trong lỗ ở giữa.



- 2 Gắn bộ cối xay của máy xay vào phần thân chính và bảo quản ở nơi không tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời và hoàn toàn thoáng mát.

* Hơi nước còn đọng lại có thể dẫn đến hoen ố hoặc nấm mốc.





Trước khi sử dụng sản phẩm

Máy xay chân không

Các máy xay truyền thống cho phép nhiều không khí hòa lẫn vào trong các nguyên liệu trong lúc xay, và liên quan đến khâu chế biến/xay các công thức, chẳng hạn như nước sinh tố *, thực phẩm có thể bị oxy hóa. Mặt khác, máy xay chân không có thể làm chậm quá trình oxy hóa bằng cách kiểm soát quá trình oxy hóa mới bắt đầu thông qua quá trình chân không hóa trước khi xay các nguyên liệu. Ngoài ra, máy xay này có thể duy trì sự tươi mát của thực phẩm đã chế biến/xay trước đó mà những thực phẩm này đã được hút chân không, làm chậm quá trình oxy hóa, bằng việc sử dụng chức năng xay chân không. (Tuy nhiên, các loại thực phẩm như vậy khi được bảo quản trong tủ lạnh cần tiêu thụ sớm nhất có thể, do các thực phẩm được hút chân không cản trở sự tăng trưởng của vi khuẩn.)

* Chúng tôi xem sinh tố như là thức uống làm từ sự pha trộn của các loại trái cây hoặc rau củ - không phi từ sự ép nước.

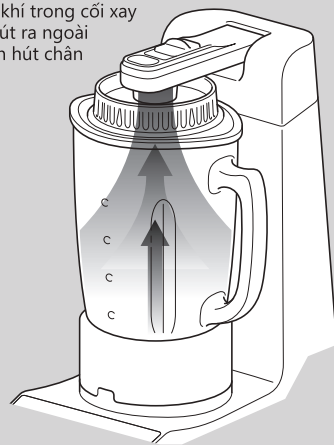
Xay chân không

Khi nhấn nút Xay Chân không, thiết bị sẽ cân bằng các nguyên liệu với chế độ xay nhồi (một lần), làm giảm áp suất phần bên trong cối xay lên đến trạng thái chân không, tự động xử lý thực phẩm, và dừng lại.

Nhồi (một lần)

Giảm áp suất của phần bên trong cối xay

Không khí trong cối xay được hút ra ngoài qua cần hút chân không.



Khuấy đều

Nhồi (5 lần)
Vận hành xay (1 phút)

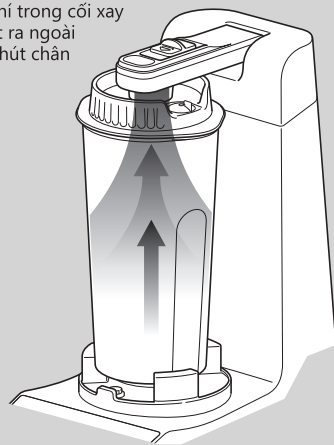
Tự động dừng

Lưu chân không

Khi bạn nhấn nút Lưu Chân không, thiết bị sẽ tự động làm giảm áp suất phần bên trong cối xay lên đến trạng thái chân không, và dừng lại.

Giảm áp suất của phần bên trong cối xay

Không khí trong cối xay được hút ra ngoài qua cần hút chân không.



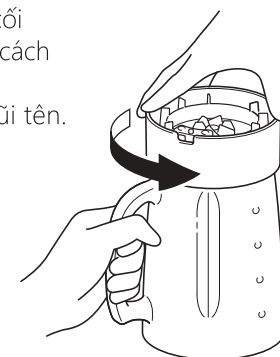
Tự động dừng

Bảo trì

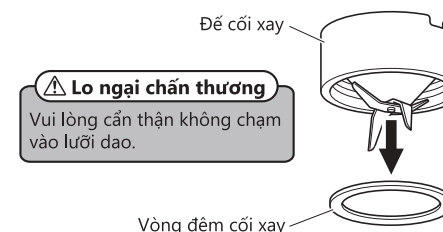
Tháo từng bộ phận

Cối xay

(1) Tháo đế cối xay bằng cách xoay theo hướng mũi tên.

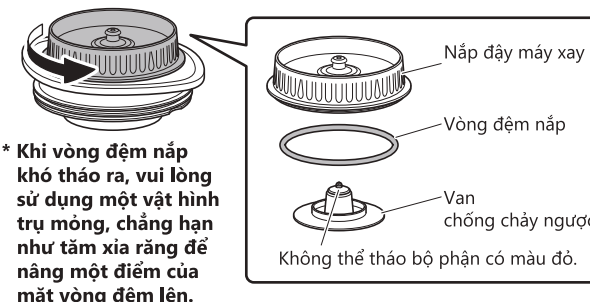


(2) Tháo vòng đệm cối xay ra khỏi đế cối xay.

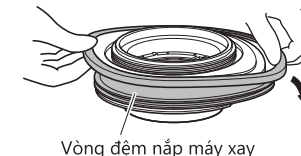


Nắp máy xay

(1) Tháo nắp đáy máy xay bằng cách xoay theo hướng mũi tên, sau đó tách riêng từng phần.

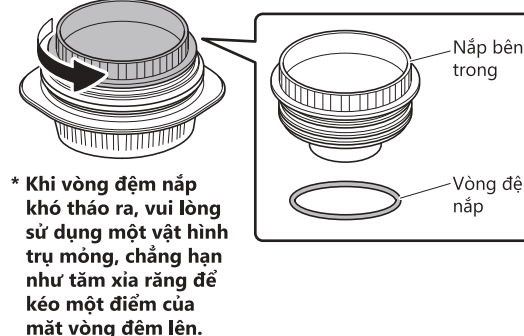


(2) Tháo vòng đệm nắp máy xay trong khi kéo ra ngoài.

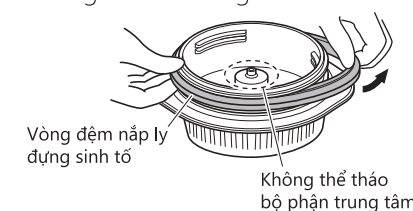


Nắp ly đựng sinh tố

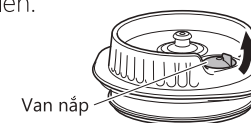
(1) Tháo nắp bên trong bằng cách xoay theo hướng mũi tên, sau đó tách riêng từng phần.



(2) Tháo vòng đệm vỏ ly đựng sinh tố trong khi kéo ra ngoài.



(3) Kéo van nắp ra ngoài bằng cách lật lên.





Sử dụng máy xay

Khi bạn sử dụng máy xay lần đầu tiên hoặc sử dụng sau một thời gian cất giữ máy, vui lòng rửa tất cả các bộ phận trừ phần thân chính trước khi sử dụng. (Vui lòng xem trang 23-26.)

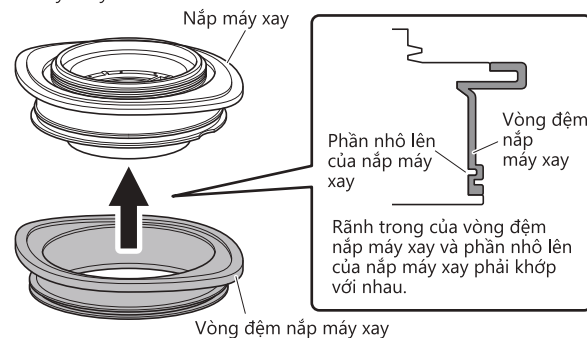
Lắp ráp bộ cối xay

Vui lòng ghi nhớ:

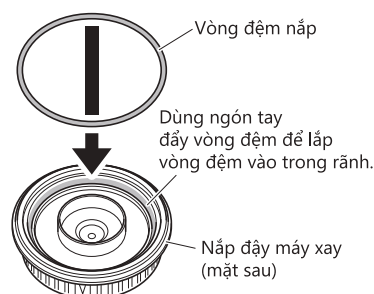
- Vui lòng lắp ráp sau khi bảo quản và sau khi lau khô mọi chất ẩm. Vật bám dính chẳng hạn như các nguyên liệu trước đó có thể gây ra lỗi.
- Vui lòng không bao giờ chạm vào dao cắt được đặt ở đế cối xay. Nếu không, có thể gây ra chấn thương.
- Vui lòng gắn chính xác từng bộ phận. Nếu không, sẽ dẫn đến hư hỏng, lỗi, hoặc rò rỉ ở các nguyên liệu sử dụng.
- Vui lòng gắn chặt các bộ phận để không xuất hiện khoảng hở giữa cối xay và đế cối xay hoặc giữa cối xay và nắp máy xay.

1 Lắp ráp nắp máy xay.

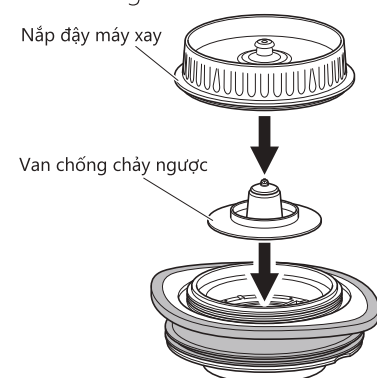
- (1) Gắn vòng đệm nắp máy xay vào nắp máy xay.



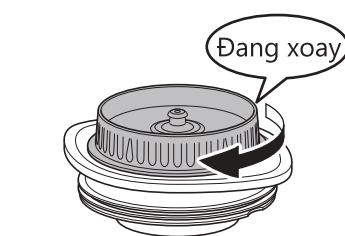
- (2) Gắn vòng đệm nắp vào nắp đáy máy xay.



- (3) Đặt van chống chảy ngược vào giữa nắp máy xay, và sau đó gắn nắp đáy máy xay từ trên xuống.



- (4) Gắn nắp đáy máy xay bằng cách xoay theo hướng mũi tên.



Vui lòng không quên gắn van chống chảy ngược vào. Nếu không, sản phẩm có thể bị vỡ.



Lời khuyên khi chế biến

"Tôi muốn làm sinh tố đậm đặc mà không có nước."

Cần phải tránh thiết bị khỏi việc bị chất lỏng như nước chảy xuống, nhưng khi tự các nguyên liệu tự có đủ độ ẩm, bạn có thể thực hiện chế biến mà không cần bất kỳ chất lỏng nào.

● Điểm cần ghi nhớ:

- (1) Vui lòng sử dụng các nguyên liệu mềm và ẩm (những nguyên liệu này bạn có thể nghiền đơn giản bằng tay để tạo ra nước trái cây).

Ví dụ: Cam quýt, cà chua, dưa hấu, nho, dưa lưới, kiwi, v.v...

Các nguyên liệu không thích hợp như: Dứa, táo, v.v...

- (2) Vui lòng sử dụng hơn một nửa (trọng lượng) tổng số lượng các nguyên liệu cơ bản.

- (3) Cho các nguyên liệu vào cối xay theo trình tự nguyên liệu cơ bản, các loại rau ăn lá, các nguyên liệu có độ ẩm thấp, và đá hoặc trái cây đông lạnh, v.v...

"Tôi có thể sử dụng đồ uống có nguồn gốc từ sữa được sản xuất trên thị trường như một chất lỏng cho các công thức được không?"

Vâng, bạn có thể sử dụng.

Tuy nhiên, thức uống sữa nên được xử lý ở lượng tối đa như sữa hoặc sữa đậu nành, vì thức uống dễ nổi bọt. (Vui lòng xem trang 12.)

"Tôi muốn sử dụng trái cây đông lạnh."

Có thể sử dụng trái cây đông lạnh với kích thước nhỏ hơn 2 cm x 2 cm. (Khi trái cây được đông lạnh thành tảng, vui lòng tách ra thành từng miếng.)

Vui lòng không quên cho chất lỏng như nước hoặc các nguyên liệu khác vào cối xay đầu tiên, sau đó là trái cây đông lạnh. Nếu cho trái cây đông lạnh vào trước, máy xay có thể sẽ không vận hành do sự tắc nghẽn của dao cắt.

"Tôi muốn làm một ly sinh tố đông lạnh."

Khi sử dụng khoai tây luộc, bạn nên thêm đủ chất lỏng vì có khả năng khoai bị bám dính trong quá trình chế biến. Vui lòng thêm chất lỏng với một lượng lớn hơn 1,5 lần (trọng lượng) so với chất rắn. Khi bị bám dính quá mức, máy xay có thể sẽ dừng lại do bị lỗi. Trong trường hợp này, vui lòng làm theo quy trình hướng dẫn ở trang 27-28.

"Tôi có thể chế biến các món canh súp bằng sản phẩm này được không?"

Khi sử dụng các nguyên liệu này với chức năng xay chân không, nên pha trộn với chất lỏng và hòa tan hoàn toàn trước trong một ly đựng riêng, và sau đó, chế biến trong phạm vi lượng tối đa như sữa hoặc sữa đậu nành. (Vui lòng xem trang 12.)

*** Vui lòng không cho các nguyên liệu pha trộn bằng cách lắc vì có thể gây hư hỏng do lực hút của bọt.**



Các nguyên liệu bột khó hòa tan hoàn toàn nên được xay trong một cối xay riêng sau khi được xử lý hoặc cần được xử lý bằng cách sử dụng chức năng xay (trang 16).

Việc sử dụng chức năng xay chân không có thể gây ra hư hỏng, bởi vì bột bị vón cục hoặc bột không thể hòa tan và bị lưu lại có thể bám vào cối xay trong quá trình giảm áp suất và bị hút vào phần thân chính theo dòng không khí.

Sử dụng máy xay

Những nguyên liệu không thể sử dụng (gây ra hư hỏng)

★Nguyên liệu có nhiệt độ cao hơn 40°C

★Thịt hoặc cá

★Các loại bột như bột mì

★Nguyên liệu cứng hoặc khô

- Thức ăn đông lạnh (ngoại trừ trái cây)
- Đá bán sẵn trên thị trường
- Cá ngừ khô hoặc đậu nành khô
- Trái cây khô, v.v...

★Nguyên liệu kết dính

- Đậu đỏ đã luộc chín
- Khoai lang Nhật, v.v...

★Thức ăn dạng bột (Vui lòng xem trang 8.)

- * Trong trường hợp sử dụng chức năng xay chân không

Không nên dùng máy xay sinh tố để xay nhỏ nguyên liệu, trộn nguyên liệu ít ẩm, nhào trộn, hoặc chuẩn bị thức ăn dạng nhão (ví dụ như nhân thịt hamburger, nhân nhồi các loại bánh hấp, thức ăn kiềng dạng lỏng, v.v...), v.v... Làm như thế có thể gây ra hư hỏng.

Ngoài ra, tùy thuộc vào sự kết hợp giữa các nguyên liệu hoặc lượng độ ẩm, vận hành có khả năng bị tạm dừng, để tránh hư hỏng. Trong những trường hợp như thế, vui lòng xử lý thiết bị theo quy trình hướng dẫn ở trang 27-28.

Ngoài ra, vui lòng sử dụng sách công thức tặng kèm và tham khảo "Lời khuyên khi chế biến" ở trang 22.

Chuẩn bị nguyên liệu

★Trái cây

Loại trái cây có vỏ dày nên gọt bỏ vỏ, bỏ lõi, hoặc hạt, và cắt thành khối có kích thước 2 cm x 2 cm.
Chuối nên cắt thành khoanh với độ dày khoảng 2 cm.



★Những nguyên liệu cứng như cà rốt

Nên gọt vỏ và cắt chúng thành khoanh với độ dày khoảng 2-3 mm.
Khi chúng vẫn còn to, nên tiếp tục cắt thành khối có bề rộng khoảng 2 cm.



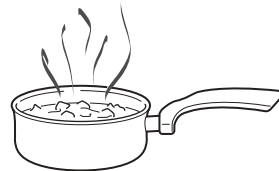
★Trái cây có múi

Loại trái này nên gọt bỏ vỏ, tách rời thành từng phần, và bỏ hạt.



★Nguyên liệu ẩm

Nên làm nguội chúng đến dưới 40°C.

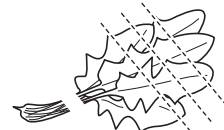


★Đá

Chuẩn bị những viên đá có kích thước 2,5 cm x 2,5 cm làm bằng khay đá viên dùng cho gia đình.
* Số viên đá có thể sử dụng trong một lần là từ sáu viên trở xuống.

★Những loại rau ăn lá, như là rau bó xôi

Nên cắt rời phần cuống, và cắt lá thành miếng có bề rộng khoảng 2 cm.
Khi muốn sử dụng lượng nhiều hơn so với bình thường, nên cắt chúng thành những miếng nhỏ hơn.



★Trái cây đông lạnh

Nên cắt nhỏ hơn kích thước 2 cm x 2 cm, và đem đi đông lạnh.
(Vui lòng xem trang 22.)

Sử dụng chức năng lưu chân không

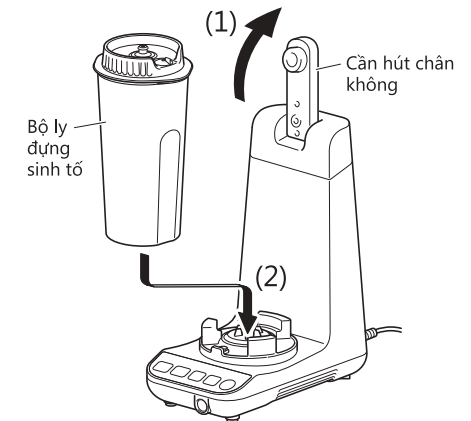
* Chân không: Trạng thái áp suất thấp hơn áp suất khí quyển

2 Gắn bộ ly đựng sinh tố vào phần thân chính.

(1) Dựng cần hút chân không thẳng đứng.

(2) Đặt bộ ly đựng sinh tố lên phần thân chính.

* Vui lòng cẩn thận không để va đập cần hút chân không.



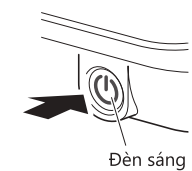
(3) Kéo cần hút chân không xuống và nhấn cần bằng lòng bàn tay.

* Với một tiếng tách, cần hút chân không sẽ gắn chặt với nắp ly đựng sinh tố.



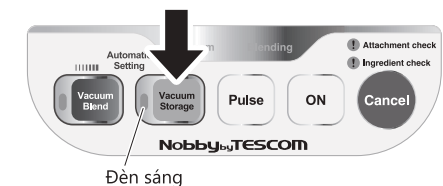
3 Cắm phích cắm điện vào ổ cắm, và BẬT nguồn bằng cách nhấn nút Nguồn.

- Với một tiếng bip, đèn chỉ thị nguồn bật sáng.



4 Nhấn nút Lưu Chân không.

- Khi dừng vận hành giữa chừng và có tiếng bip vang lên liên tục để cảnh báo, vui lòng làm theo quy trình hướng dẫn ở trang 27-28.



* Khi các nguyên liệu nổi bọt và khi chỗ bọt đó sắp chạm vào phần nắp, vui lòng nhấn nút **Hủy** và dừng vận hành ngay lập tức.

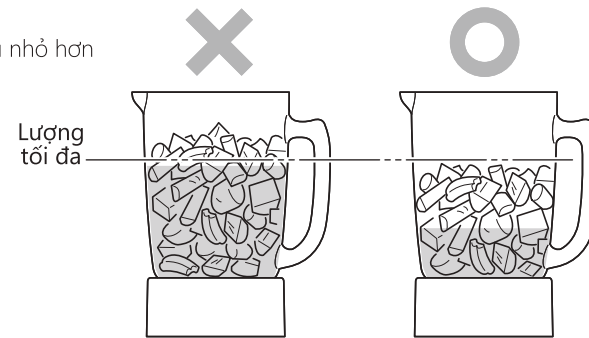
Sử dụng máy xay

Sử dụng chức năng xay chân không

Đây là cài đặt chế biến tự động trong khi làm chậm lại quá trình oxi hoá, bằng cách hút chân không* phần bên trong cối xay.

Vui lòng ghi nhớ:

- Vui lòng lắp ráp từng bộ phận máy đúng cách và gắn chặt phần nắp máy xay. Nếu không, có thể xảy ra hư hỏng hoặc lỗi.
- Phải sử dụng máy xay với một lượng nguyên liệu nhỏ hơn lượng tối đa. (Vui lòng xem trang 12.)



1 Cho phần nguyên liệu vào trong cối xay và gắn nắp máy xay vào. (Vui lòng xem trang 9-10.)

* Về phần nguyên liệu, vui lòng làm theo phần mô tả ở trang 11-12.



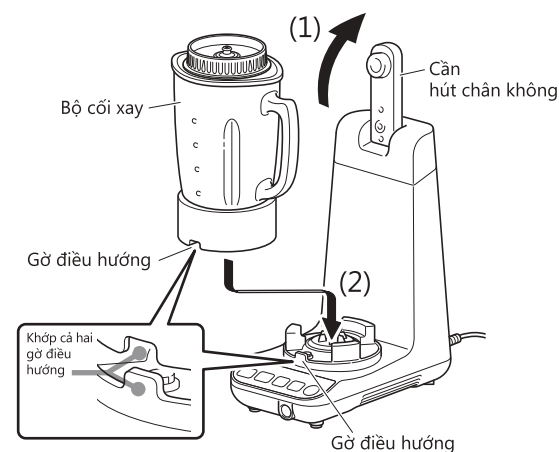
Vui lòng bảo quản từng bộ phận máy sau khi sử dụng, và chỉ lắp cả bộ máy lại với nhau sau khi lau khô. (Vui lòng xem trang 9 và trang 25.)

2 Gắn phần cối xay và nắp vào phần thân chính.

(1) Dựng cần hút chân không thẳng đứng.

(2) Đặt bộ cối xay lên phần thân chính khi đã khớp cả hai gờ điều hướng.

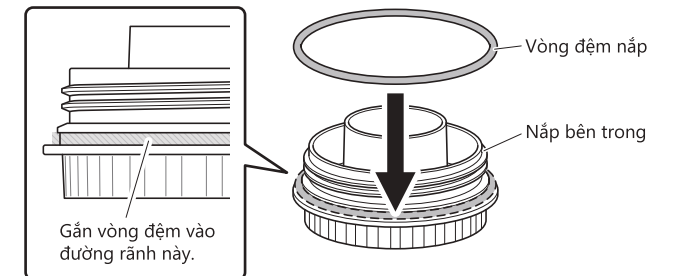
* Vui lòng cẩn thận không để va đập cần hút chân không.



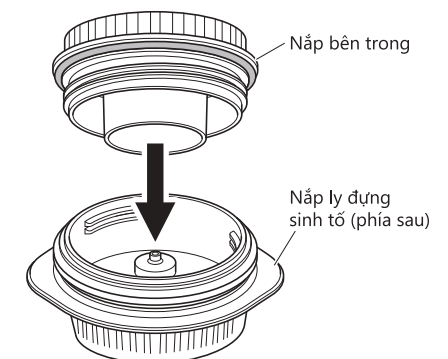
Sử dụng chức năng lưu chân không

2 Gắn phần nắp bên trong.

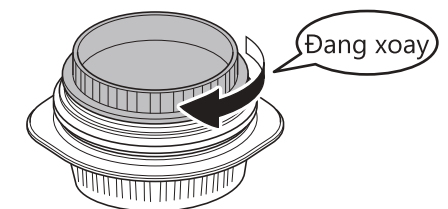
(1) Gắn vòng đệm nắp vào nắp bên trong, giống như hướng dẫn trong hình minh họa.



(2) Lắp nắp bên trong khớp với phần giữa của nắp ly đựng sinh tố.



(3) Gắn nắp bên trong bằng cách xoay theo hướng mũi tên.



Điểm cần ghi nhớ:

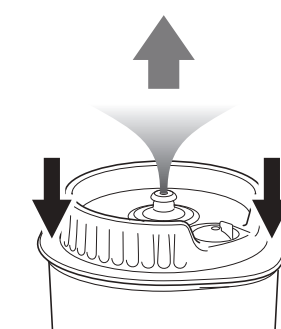
Xoay đến khi nắp dừng lại.

3 Cho nguyên liệu làm sinh tố, v.v..., vào trong ly đựng sinh tố và đẩy ly lại bằng nắp ly đựng sinh tố.

Điểm cần ghi nhớ:

Nhấn cả phần dưới của nắp ly đựng sinh tố xuống để phần nắp không bị lệch.

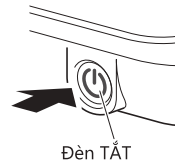
* Vui lòng không che lỗ ở giữa lại, vì không khí cần đi qua lỗ đó.



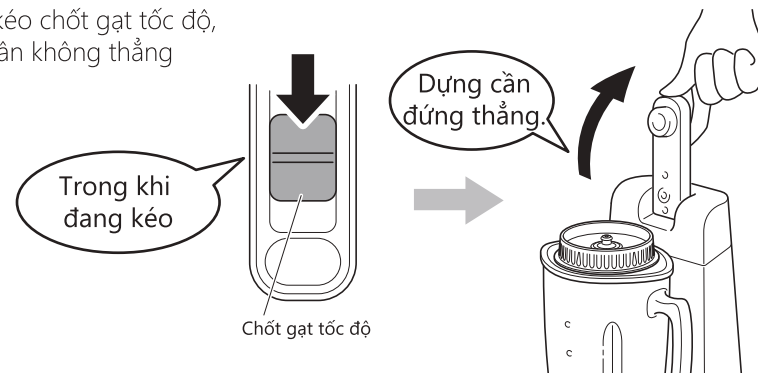
Sử dụng máy xay

5 Tháo phần cối xay ra khỏi phần thân chính.

- (1) Nhấn vào nút Nguồn để TẮT nguồn điện sau khi chu trình quay đã dừng lại hoàn toàn.



- (2) Trong khi đang kéo chốt gạt tốc độ, đừng quên hút chân không thẳng đứng.

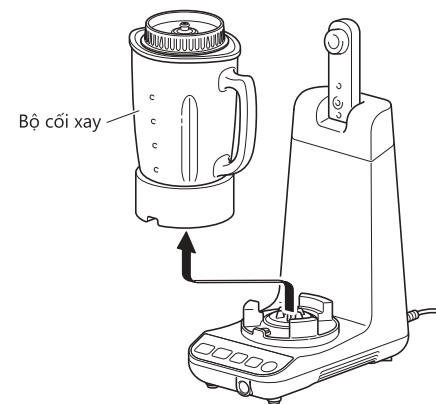


- (3) Tháo cối xay ra.

* Vui lòng cẩn thận không để va đập cần hút chân không.

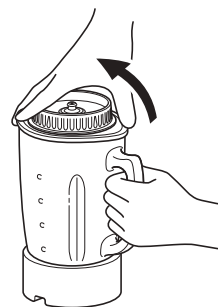
⇒ Khi muốn áp dụng chức năng lưu chân không lúc làm sinh tố, v.v..., nên làm theo hướng dẫn ở trang 19.

- Không thể sử dụng cối xay để lưu trữ.



- (4) Sau khi sử dụng máy xay, rút phích cắm ra khỏi ổ cắm, và ngay lập tức đảm bảo máy đã được bảo quản đúng cách. (Vui lòng xem trang 23-26.)

- Khi sử dụng máy xay liên tục, vui lòng đảm bảo bảo quản nắp máy xay đúng cách.
- Phần nắp có thể khó tháo ra vì phần bên trong cối xay bị giảm áp suất. Vui lòng đặt máy xay trên một mặt phẳng cố định, như mặt bàn, và vừa giữ chặt máy xay vừa tháo nắp.



Sử dụng máy xay

Sử dụng chức năng xay

1 Gắn bộ cối xay vào phần thân chính và BẬT nguồn. (Vui lòng xem quy trình 1-3 ở trang 13-14.)

* Về phần nguyên liệu, vui lòng làm theo phần mô tả ở trang 11-12.

2 Chế biến

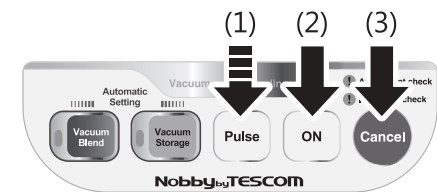
- (1) Nhấn nút Nhồi vài lần, mỗi lần khoảng 1 giây.

- Phần dao cắt xoay khi nhấn vào nút Nhồi.

- (2) Nhấn nút BẬT sau khi những nguyên liệu đã bắt đầu trộn lại với nhau, và vận hành máy xay sinh tố cho đến khi chúng trộn đều tới mức bạn hài lòng.

- (3) Nhấn nút Huỷ để dừng vận hành.

- Kể cả khi bạn không nhấn nút, máy xay sẽ vẫn dừng sau 1 phút.



3 Tháo cối xay ra khỏi phần thân chính, và lấy các nguyên liệu đã xử lý ra ngoài. (Vui lòng xem quy trình 5 ở trang 15.)



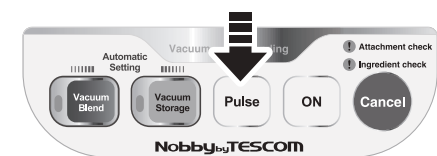
Vui lòng không áp dụng chức năng lưu chân không cho những món đã xử lý bằng chức năng xay. Hoặc, vui lòng không xử lý món lại lần nữa bằng việc sử dụng chức năng xay chân không. Không thể làm chậm lại quá trình oxi hoá do không khí đã hoà lẫn vào trong hỗn hợp. Ngoài ra, điều này có thể gây hư hỏng cho sản phẩm.

Làm đá nhuyễn

1 Gắn bộ cối xay, thêm vào những viên đá (10 viên trở xuống) được làm bằng khay đá viên dùng cho gia đình, và BẬT nguồn. (Vui lòng xem quy trình 1-3 ở trang 13-14.)

- Vui lòng lau khô mọi chất ẩm trên cối xay.

2 Nhấn nút Nhồi vài lần, mỗi lần khoảng 1 giây, và nghiền những viên đá cho đến khi chúng đã được nghiền nát tới mức bạn hài lòng.





Sử dụng chức năng lưu chân không

Khi sử dụng máy xay lần đầu tiên hoặc khi sử dụng sau một thời gian dài không dùng đến, vui lòng rửa các bộ phận trừ phần thân chính trước khi sử dụng. (Vui lòng xem trang 23-26.)

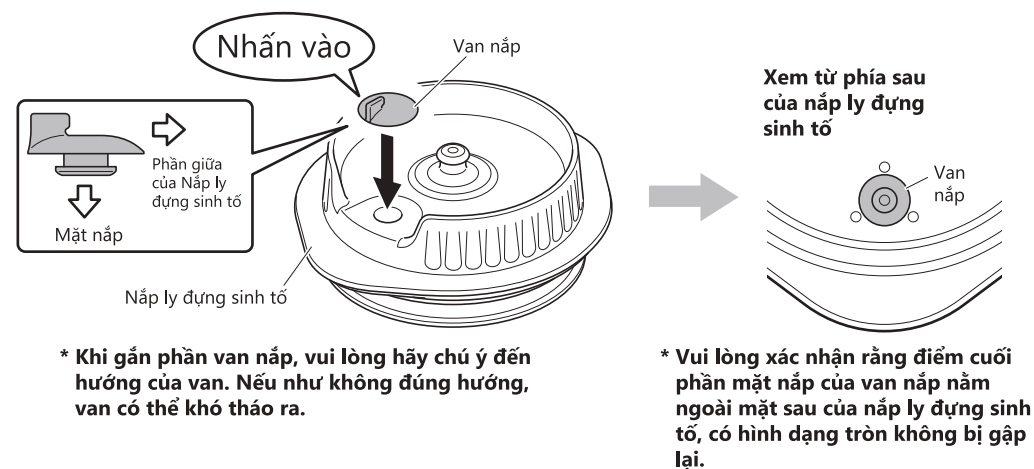
Lắp ráp bộ ly đựng sinh tố

Vui lòng ghi nhớ:

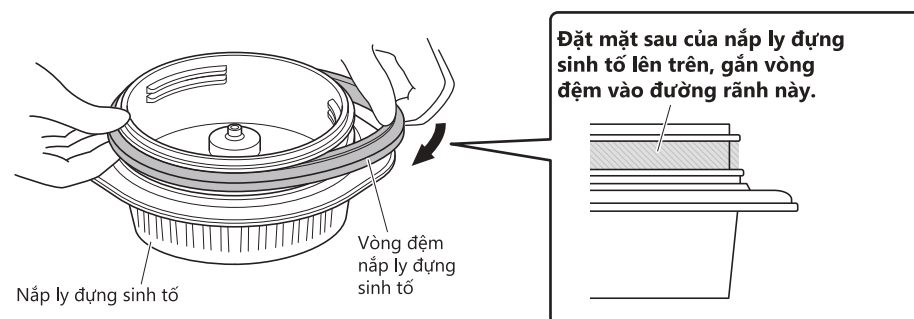
- Vui lòng chỉ lắp ráp các bộ phận sau khi thực hiện bảo trì đúng cách và sau khi lau khô mọi chất ẩm. Vấn đề liên quan như về những nguyên liệu đã sử dụng trước đó có thể gây ra lỗi.
- Vui lòng không bao giờ quên gắn phần van nắp và mỗi vật liệu vòng đệm, và lắp ráp các bộ phận đúng cách. Nếu không, hư hỏng hoặc lỗi có thể xảy ra.
- Vui lòng gắn chặt các bộ phận để không có khoảng hở nào xuất hiện giữa ly đựng sinh tố và nắp ly đựng sinh tố.

1 Lắp ráp nắp ly đựng sinh tố.

- (1) Gắn phần van nắp bằng cách nhấn van vào lỗ được lắp ở phần nắp ly đựng sinh tố.



- (2) Gắn vòng đệm nắp ly đựng sinh tố vào rãnh của nắp ly đựng sinh tố.



Sử dụng máy xay

* Chân không: Trạng thái áp suất thấp hơn áp suất khí quyển

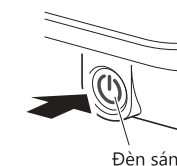
- (3) Kéo cần hút chân không xuống và nhấn vào cần bằng lòng bàn tay.

* Với một tiếng tách, cần hút chân không được gắn vào nắp máy xay.



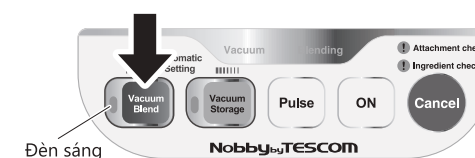
3 Cắm phích cắm điện vào ổ cắm, và sau đó BẬT nguồn bằng cách nhấn nút Nguồn.

- Với một tiếng bíp, đèn chỉ thị nguồn bật sáng.



4 Nhấn nút Xay Chân không.

- Quy trình xử lý bắt đầu theo trình tự: sự giảm áp suất của phần bên trong cối xay, nhồi (5 lần), vận hành máy xay tự động (1 phút), và hoàn thành, với tiếng bíp. Khi muốn dừng vận hành giữa chừng, vui lòng nhấn nút Huỷ.
- Khi vận hành bị giữa chừng và có tiếng bíp vang lên liên tục như một tín hiệu cảnh báo, vui lòng làm theo quy trình hướng dẫn ở trang 27-28.



Điểm cần ghi nhớ:

Khi sử dụng máy xay liên tục, vui lòng không quên chú ý đến phần nắp cối xay.

* Khi các nguyên liệu nổi bọt trong lúc phần bên trong cối xay đang giảm áp suất và khi chỗ bọt đó sắp chạm vào phần nắp, vui lòng nhấn nút Huỷ và dừng vận hành ngay lập tức.

Khi đã dừng vận hành giữa chừng hoặc khi muốn máy vẫn xay tiếp, bạn có thể tiếp tục chế biến các nguyên liệu bằng việc sử dụng chức năng xay.



Sử dụng chức năng xay chân không trong tình trạng mà nguyên liệu, v.v..., dính vào nắp máy xay sau khi dừng vận hành có thể gây ra hư hỏng. (Để tránh hư hỏng, kể cả khi nhấn nút Xay Chân không sau khi dừng vận hành, máy xay cũng sẽ không vận hành.)

Sử dụng chức năng lưu chân không

Sử dụng chức năng lưu chân không

Chức năng này được sử dụng để trữ sinh tố, v.v..., sau khi được làm bằng cách sử dụng chức năng xay chân không. Có thể giữ được độ tươi mới nhờ việc lưu trữ sinh tố trong ly đựng sinh tố chân không*.

* Chức năng này không có khả năng kháng khuẩn. Bạn phải lưu trữ sinh tố trong tủ lạnh. Tùy thuộc vào sự kết hợp các nguyên liệu, thực phẩm có thể bị tách rời trong thời gian lưu trữ.

Vui lòng ghi nhớ:

- Vui lòng không sử dụng những nguyên liệu có nhiệt độ cao hơn 40°C. Hoặc, vui lòng không giữ phần cối xay trong tủ đông. Nếu không, có thể xảy ra tình trạng biến dạng hoặc hư hại cối xay.
- Vui lòng lắp ráp nắp ly đựng sinh tố đúng cách và lắp khớp chặt các bộ phận. Nếu không, có thể xảy ra lỗi.
- Vui lòng không áp dụng chức năng lưu chân không cho những món chưa được xử lý bằng chức năng xay chân không. Nếu không, hư hỏng có thể xảy ra.
- Khi áp dụng chức năng lưu chân không, vui lòng thực hiện thật cẩn thận để sinh tố, v.v..., không bị dính vào nắp bên trong. Vui lòng chú ý tới những điều sau đây để tránh hư hỏng.
 - Khi gắn ly đựng sinh tố vào thân chính, vui lòng không lắc hay đặt nghiêng ly đựng sinh tố.
 - Khi áp dụng chức năng lưu chân không cho lượng thực phẩm còn lại sau khi đã mở ly đựng sinh tố và đã sử dụng chúng một lần, và nếu những nguyên liệu làm sinh tố, v.v..., dính vào phần nắp bên trong, hãy bảo quản phần nắp đúng cách.

Không lắc ly đựng sinh tố.
Không đặt nghiêng ly đựng sinh tố.

1 Cho sinh tố, v.v..., đã làm sử dụng chức năng lưu chân không vào ly đựng sinh tố và đậy ly lại bằng nắp ly đựng sinh tố. (Vui lòng xem trang 17-18.)

- Vui lòng đổ từ từ để tránh nổi bọt.

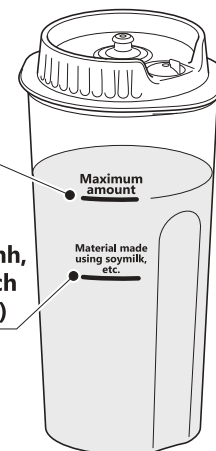
★Dung tích của ly đựng sinh tố

Lượng sinh tố tối đa làm ra bằng cối xay mà ly đựng sinh tố có thể chứa trong một lần (780 ml). Không có giới hạn tối thiểu.

* Vui lòng không cho các nguyên liệu thành phẩm như sữa đậu nành, sữa, sản phẩm từ sữa, hoặc bột hoà tan lên đến lượng tối đa (780 ml) bởi vì chúng dễ nổi bọt khi bên trong cối xay đang giảm áp suất.

Lượng tối đa (780 ml)

Nguyên liệu sử dụng sữa đậu nành, v.v..., lên đến vạch mức này (600 ml)



Sử dụng máy xay

Cho nguyên liệu vào cối xay

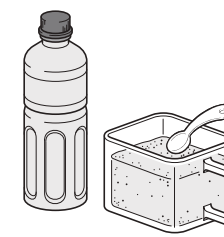
Nên cho các nguyên liệu vào cối xay sinh tố theo trình tự chất lỏng, thực phẩm mềm, và thực phẩm cứng.

Khi có ý định chế biến thực phẩm mà không cho thêm nguyên liệu lỏng vào cối xay sinh tố, vui lòng xem trang 22.

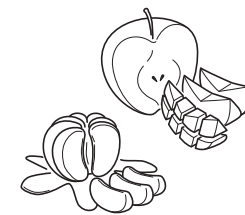
Điểm cần ghi nhớ:

Không được cho quá nhiều nguyên liệu vào trong cối xay.

(1) Nguyên liệu lỏng, gia vị, v.v...



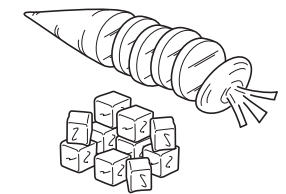
(2) Nguyên liệu có độ ẩm cao và nguyên liệu mềm



(3) Rau ăn lá
Vui lòng cho các nguyên liệu vào nhẹ nhàng, thay vì đổ mạnh hết một lần vào trong cối xay.



(4) Nguyên liệu cứng, nguyên liệu có độ ẩm thấp, mật ong, và đá



Dung tích của cối xay



Khi sử dụng chức năng xay chân không với các nguyên liệu dễ nổi bọt, như là sữa đậu nành, sữa, sản phẩm từ sữa, hoặc bột hoà tan, lượng tối đa nên là 600 ml.

Nếu không, bọt có thể bị mắc kẹt vào phần thân chính, có thể gây ra hư hỏng.

Lượng kem lạnh có thể sử dụng với chức năng xay chân không là từ 200 ml trở xuống bởi vì trong kem lạnh có chứa không khí và bóng lên trong quá trình xay.

Lượng tối đa (780 ml)

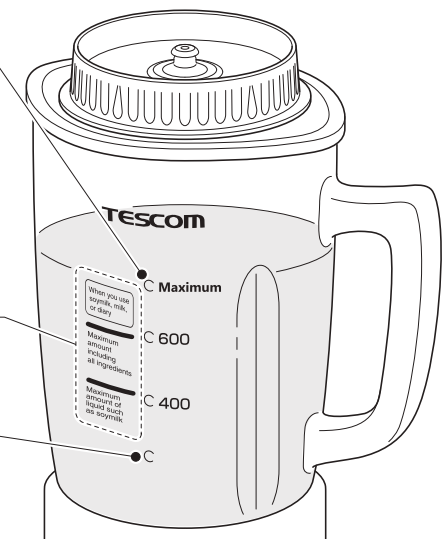
Không nên để lượng nguyên liệu vượt quá vạch mức này.

Khi sử dụng chức năng xay chân không với sữa đậu nành, sữa, sản phẩm từ sữa, hay bột hoà tan:

- (1) Không nên để lượng sữa, sữa đậu nành, v.v..., vượt quá vạch mức đo lường cho "Maximum amount of liquid such as soymilk."
- (2) Không nên để lượng nguyên liệu vượt quá vạch mức đo lường cho "Maximum amount including all ingredients."

Lượng tối thiểu (200 ml)

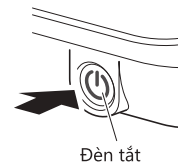
Không nên để lượng nguyên liệu thấp hơn vạch mức này.



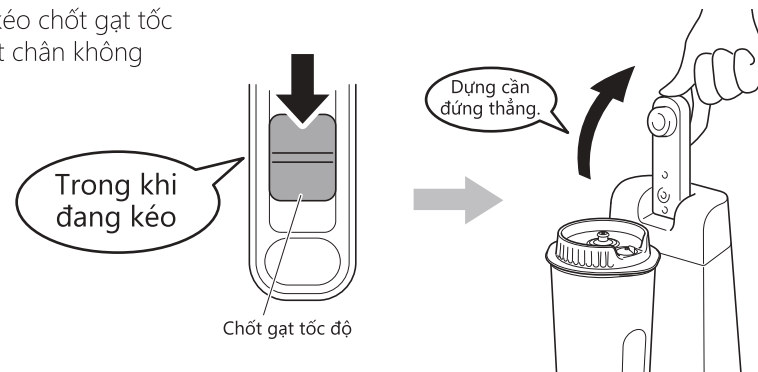
Sử dụng chức năng lưu chân không

5 Tháo bộ ly đựng sinh tố ra khỏi phần thân chính.

- (1) Nhấn vào nút Nguồn để TẮT nguồn sau khi nghe thấy tiếng bip.



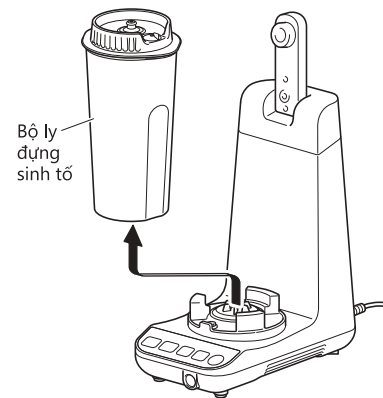
- (2) Trong khi đang kéo chốt gạt tốc độ, dựng cần hút chân không thẳng đứng.



- (3) Tháo bộ ly đựng sinh tố ra.

*** Vui lòng cẩn thận không để va đập cần hút chân không.**

- (4) Sau khi sử dụng ly đựng sinh tố, rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.



6 Giữ ly đựng trong tủ lạnh.

- Vui lòng giữ ly đựng sinh tố đứng thẳng.
- Tùy thuộc vào sự kết hợp các nguyên liệu, thực phẩm có thể bị tách rời trong thời gian lưu trữ.

Phần nắp có thể khó tháo vì phần bên trong cối xay bị giảm áp suất. Khi uống sinh tố, v.v..., từ ly đựng, vui lòng tháo phần nắp ra theo quy trình sau đây.

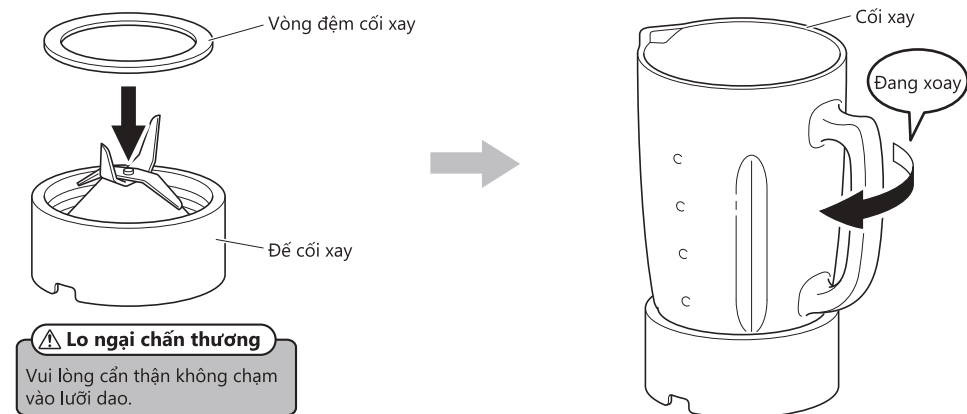
- (1) Đặt nắp trên một mặt phẳng cố định, như mặt bàn.
- (2) Dẫn không khí vào trong ly đựng sinh tố bằng cách dùng ngón tay của bạn lật van nắp lên.
- (3) Tháo phần nắp ra trong khi đang cầm chắc ly đựng sinh tố.



Sử dụng máy xay

2 Gắn cối xay vào đế cối xay.

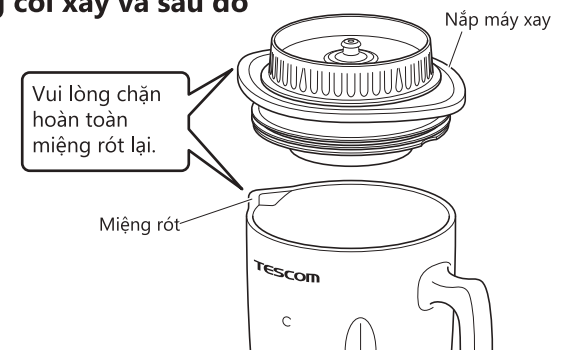
- (1) Lắp lớp vòng đệm cối xay sinh tố khớp vào đường rãnh trong cửa đế cối xay.
- (2) Lắp cối xay khớp vào đế cối xay, và gắn lại với nhau bằng cách xoay theo chiều mũi tên.



👉 Điểm cần ghi nhớ:
Siết chặt.

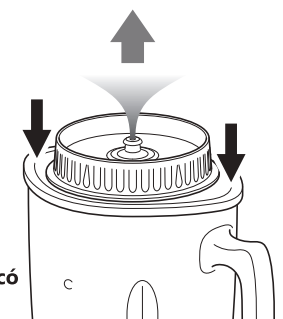
3 Cho phần nguyên liệu vào trong cối xay và sau đó đẩy nắp máy xay lên.

- (1) So khớp những đường viền của cối xay với nắp máy xay.



- (2) Lắp nắp máy xay khớp vào trên cối xay.

👉 Điểm cần ghi nhớ:
Nhấn cả phần dưới của nắp máy xay xuống để phần nắp không bị lệch.



*** Vui lòng không che lỗ ở giữa lại, vì cần phải có không khí đi qua lỗ đó.**



Bảo trì

Vui lòng không quên TẮT nguồn và rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm trước khi bạn bắt đầu bảo trì sản phẩm.

Vui lòng ghi nhớ:

- Vui lòng không dùng xăng, dung môi, loại bàn chải chà rửa bằng kim loại, bột đánh bóng, hoặc những loại khăn có chứa chất hoá học để vệ sinh sản phẩm.
- Vui lòng không sử dụng máy rửa chén hay máy sấy khô chén.
- Vui lòng cẩn thận không làm mất các vòng đệm. v.v...

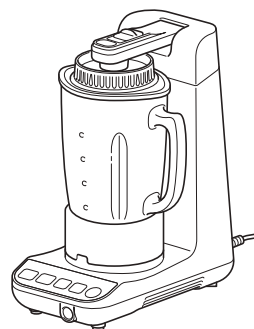
Trước khi bảo trì sản phẩm

Khi sản phẩm quá bẩn, vui lòng thực hiện tẩy rửa cơ bản theo quy trình hướng dẫn bên dưới.

1 Làm theo quy trình hướng dẫn số 1-3 ở trang 13-14,

gắn bộ cối xay có chứa nước hoặc nước ấm (thấp hơn 40°C), v.v..., khoảng một phần ba cối xay (khoảng 250 ml), sử dụng chất tẩy rửa nhà bếp trung tính, v.v...,

nhỏ một vài giọt lên phần thân chính. Sau đó, BẬT nguồn.

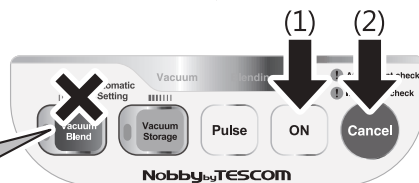


2 (1) Vận hành sản phẩm tròn vòng một vài giây bằng cách nhấn vào nút BẬT. (2) Sau đó, dừng máy lại bằng cách nhấn nút Huỷ.

- Vui lòng điều chỉnh thời gian vận hành tùy thuộc vào mức độ bẩn.

⚠ Cảnh báo hư hỏng:

Vui lòng không bao giờ nhấn nút Xay Chén không trong quá trình tẩy rửa cơ bản. Nếu không, có thể xảy ra hư hỏng.



3 Sau khi chu trình xoay đã dừng lại hoàn toàn, TẮT nguồn bằng cách nhấn vào nút Nguồn, và sau đó tháo bộ cối xay ra khỏi phần thân chính. (Vui lòng xem trang 15.)

4 Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm.

5 Tháo phần nắp, đổ bỏ nước (hoặc nước ấm), rửa nhẹ nhàng cối xay với nước, tháo rời sản phẩm, và đảm bảo bảo quản mỗi bộ phận sản phẩm.

Trước khi sử dụng sản phẩm

* Chân không: Trạng thái áp suất thấp hơn áp suất khí quyển

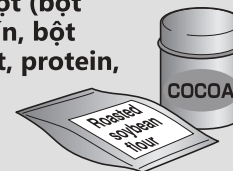
Vui lòng ghi nhớ:

Nếu có vật lạ mắc kẹt vào trong phần thân chính, có thể xảy ra hư hỏng.

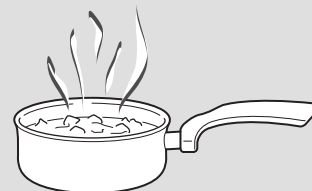
Vui lòng sử dụng sản phẩm theo như hướng dẫn dưới đây.

Vật lạ có khả năng mắc kẹt vào trong phần thân chính

Sản phẩm dạng bột (bột đậu nành rang chín, bột ca-cao, đường bột, protein, v.v...)



Bốc hơi



Nguyên liệu chất lỏng dính vào phần nắp, v.v...



Bọt khí và bọt từ hỗn hợp các nguyên liệu

Các nguyên liệu thường làm nổi bọt khí và các loại bọt khác

- Kem lạnh, táo, v.v..., có chứa nhiều khí
- Sữa, sữa đậu nành, sản phẩm từ sữa, v.v..., là loại nguyên liệu mà bọt thường bông lên

Để tránh hư hỏng

- Vui lòng sử dụng những nguyên liệu được chế biến sử dụng chức năng xay hoặc sau khi đã được hoà tan hoàn toàn. Mọi chi tiết vui lòng xem ở trang 22.

- Vui lòng sử dụng những nguyên liệu đã được làm nguội với nhiệt độ ít nhất dưới 40°C. (Nếu không, cối xay có thể bị vỡ)

- Vui lòng bảo quản mỗi phần nắp sau khi sử dụng và chỉ lắp ráp chúng lại sau khi lau khô mọi chất ẩm.

1. Vui lòng kiểm tra lượng tối đa cho dụng cụ chứa theo định mức ở trang 12 và trang 19, và chỉ sử dụng bộ sản phẩm theo như dung tích sản phẩm.
2. Vui lòng gắn chặt phần chất lỏng vào ly đựng sinh tố để không bị nổi bọt.

Khi bên trong cối xay bị giảm áp suất, không khí có trong nguyên liệu có khả năng thoát ra dưới dạng bọt hoặc nguyên liệu có thể bị nổi bọt.

Một lượng nguyên liệu thấp hơn lượng tối đa (định mức ở trang 12 và trang 19) thường không gây ra vấn đề gì. Tuy nhiên, khi chỗ bọt đó sắp chạm vào phần nắp, xin nhấn nút Huỷ và dừng vận hành.

Vui lòng xử lý một nửa chỗ nguyên liệu đã được xay bằng cách sử dụng chức năng xay. (Vui lòng xem trang 16.)

Bảo trì



Không được sử dụng máy rửa chén hay máy sấy khô chén.

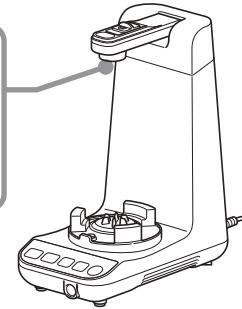
Phần thân chính

Vắt khô miếng vải mềm đã nhúng qua xà phòng hoặc chất tẩy rửa trung tính đã pha loãng với nước và lau phần thân chính theo chiều đi xuống.

⚠ Không ẩm ướt

Vui lòng cẩn thận không để phần thân chính bị ướt bởi vì phần đó không thể rửa với nước. Nếu không, có thể xảy ra hư hỏng.

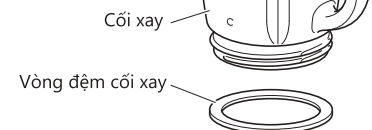
Vui lòng lau các khớp nối của phần thân chính bằng khăn hút ẩm tốt và không sử dụng chất tẩy rửa.



Bộ cối xay

Cối xay và vòng đệm cối xay

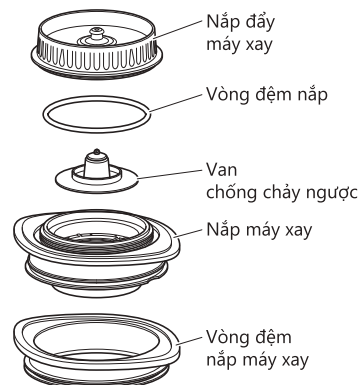
Tháo rời phần cối xay (xem trang 24), dùng miếng bọt biển rửa sạch từng bộ phận với chất tẩy rửa trung tính, và rửa sạch với nước hoặc nước ấm (thấp hơn 40°C).



Nắp máy xay

Tháo rời phần cối xay (xem trang 24), dùng miếng bọt biển rửa sạch từng bộ phận hoặc dùng bàn chải có kèm dụng cụ nạo được tặng kèm với chất tẩy rửa trung tính, và rửa sạch cối xay bằng nước hoặc nước ấm (thấp hơn 40°C).

* Vui lòng không nhúng ướt hoàn toàn và rửa phần nắp máy xay.



Đế cối xay

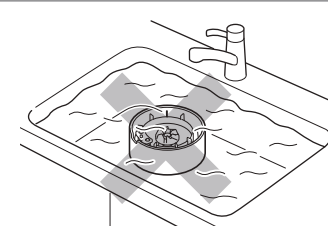
Rửa phần cạnh dao cắt bằng bàn chải có kèm dụng cụ nạo với chất tẩy rửa trung tính, cẩn thận không chạm vào lưỡi dao, rửa sạch đế cối xay sinh tố bằng nước hoặc nước ấm (thấp hơn 40°C). Vắt khô miếng vải mềm đã nhúng qua xà phòng hoặc chất tẩy rửa trung tính đã pha loãng với nước, và lau phần phía sau của đế cối xay.

Đế cối xay

• Vui lòng bảo quản bộ phận xung quanh chốt công tắc an toàn.

⚠ Không ẩm ướt

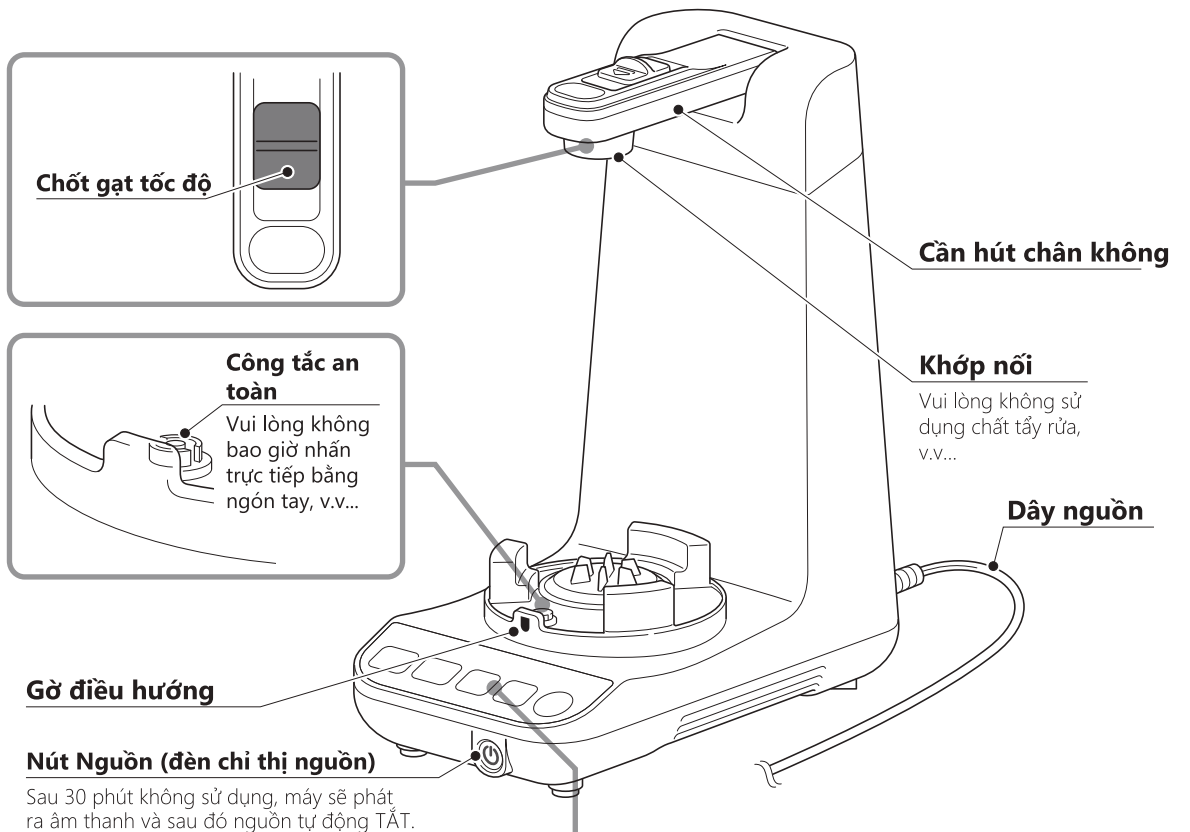
Vui lòng cẩn thận không để phần phía sau của đế cối xay bị ướt bởi vì phần đó không thể rửa với nước. Nếu không, có thể xảy ra hư hỏng.



Vui lòng không phun nước trực tiếp vào phần phía sau của đế cối xay hoặc nhúng ướt hoàn toàn và rửa đế cối xay. Làm như thế sau hết có thể xảy ra hư hỏng do hoen gỉ.

Tên bộ phận và chức năng

Phần thân chính



Nút Nguồn (đèn chỉ thị nguồn)

Sau 30 phút không sử dụng, máy sẽ phát ra âm thanh và sau đó nguồn tự động TẮT.

Bảng điều khiển

Đèn chỉ thị đang hút chân không

Đèn này sẽ nhấp nháy khi phần bên trong cối xay đang giảm áp suất. Đèn sẽ BẬT sáng khi chu trình giảm áp suất hoàn tất.

Đèn chỉ thị Đang xay

Đèn này sẽ BẬT khi dao cắt xoay.

Đèn thông báo lỗi

Đèn này sẽ BẬT khi có lỗi xảy ra trong quá trình vận hành. Vui lòng xử lý tình huống này theo quy trình hướng dẫn ở trang 27-28.

Nút Xay Chân không

Nút Lưu Chân không

Nút Nhồi

Nút BẬT

Nút Hủy

Sách công thức

Sách công thức này cung cấp công thức cho các loại sinh tố hoặc súp có thể làm bằng sản phẩm này.

* Vui lòng làm theo quy trình và liều lượng được hướng dẫn trong sách này.

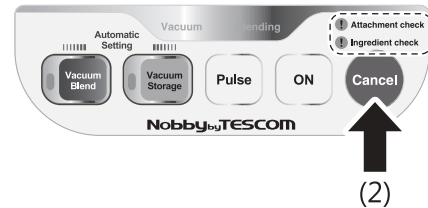
Thông số kỹ thuật của sản phẩm và các bộ phận của sản phẩm có thể được thay đổi mà không cần thông báo.



Thông báo lỗi

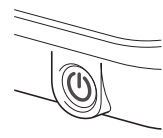
Sản phẩm này sẽ tự động dừng vận hành kèm theo tiếng bíp cảnh báo và sáng đèn khi phát hiện ra lỗi.
Vui lòng xử lý tình huống này theo quy trình hướng dẫn phía dưới để tránh chấn thương và hư hỏng.

1 (1) Kiểm tra đèn sáng, và (2) nhấn nút Huỷ để giải phóng lỗi.



(1) Kiểm tra đèn sáng.

Cũng có trường hợp đèn nút Nguồn nhấp nháy khi Đèn thông báo lỗi không sáng. Vui lòng xác nhận cả nút Nguồn.



(2)

2 Nhấn nút Nguồn để TẮT nguồn điện, và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.

Khi đèn kiểm tra phụ sáng lên

Khi có bất kỳ một bộ phận nào đó gắn không đúng cách, đèn kiểm tra phụ sẽ sáng lên.

Những nguyên nhân chủ yếu		Phương pháp xử lý
Sản phẩm sẽ dừng vận hành ngay sau khi bạn nhấn nút Xay Chân không hoặc nút Lưu Chân không.	Bạn đã gắn cần hút chân không đúng cách chưa?	Vui lòng nhấn cần hút chân không bằng lòng bàn tay cho đến khi nghe tiếng tách. (Vui lòng xem trang 14 và trang 20.)
Sản phẩm sẽ dừng vận hành khi phần bên trong cối xay đang giảm áp suất.	Mỗi phần nắp có gắn chặt không?	- Vui lòng gắn chặt nắp để không có khoảng hở nào xuất hiện giữa cối xay và nắp. - Vui lòng đẩy hoàn toàn miệng rót cối xay lại bằng nắp cối xay. (Vui lòng xem trang 10.)
	Mỗi phần nắp đã lắp ráp đúng cách chưa?	- Vui lòng kiểm tra lại xem có bất kỳ thiếu sót hay lắp không đúng cách vòng đệm hay các bộ phận không. (Vui lòng xem trang 9, trang 10, trang 17, và trang 18.) - Vui lòng lắp chặt phần nắp đẩy máy xay với phần nắp bên trong bằng cách xoay chúng hoàn toàn. - Vui lòng kiểm tra lại xem phần cuối của van nắp (gắn với nắp ly đựng sinh tố) không gấp lại được. (Vui lòng xem trang 17.)
	Phần cối xay và đế cối xay đã được lắp ráp đúng cách chưa?	- Vui lòng lắp chặt phần cối xay với phần đế cối xay bằng cách xoay chúng hoàn toàn. (Vui lòng xem trang 10.) - Vui lòng không bao giờ quên lắp vòng đệm cối xay.

Biện pháp phòng ngừa an toàn



Chống chỉ định

Vui lòng không cho nguyên liệu có nhiệt độ cao hơn 40°C vào trong cối xay.

Làm như thế có thể gây ra chấn thương do cối xay bị bể hoặc hư hỏng sản phẩm.



Chống chỉ định

Vui lòng không dùng những nguyên liệu không sử dụng được. (Vui lòng xem trang 11.)

Làm như thế có thể làm vỡ sản phẩm.

Vui lòng không cho sản phẩm vào máy rửa chén hoặc máy sấy khô chén.

Làm như thế có thể làm vỡ sản phẩm.

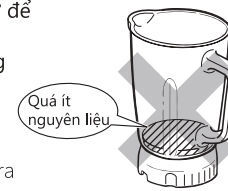
Khi vận hành bị dừng lại do lượng nguyên liệu vượt quá mức chuẩn hoặc những nguyên nhân khác, vui lòng không sử dụng thiết bị như bình thường.

Làm như thế có thể gây ra vỡ sản phẩm.



Vui lòng không bao giờ để máy chạy không. Vui lòng không sử dụng bộ sản phẩm với lượng nguyên liệu thấp hơn lượng tối thiểu.

Làm như thế có thể gây ra vỡ sản phẩm.



Vui lòng không cho lượng nguyên liệu vượt quá giá trị thang đo tối đa.

Đo lường dung tích

Cối xay: Vui lòng xem trang 12.

Ly đựng sinh tố: Vui lòng xem trang 19.

Làm như thế có thể gây ra hư hỏng cho sản phẩm.

Vui lòng không sử dụng sản phẩm cho mục đích khác ngoài việc chế biến thức ăn.

Làm như thế có thể làm vỡ sản phẩm.

Vui lòng không sử dụng sản phẩm cho môi trường chuyên nghiệp, bởi vì sản phẩm được thiết kế chỉ nhằm dùng cho gia đình.



Đảm bảo làm theo

Khi bạn giữ thức ăn trong ly đựng sinh tố bằng cách lưu chân không, vui lòng giữ trong tủ lạnh. Vui lòng không giữ bộ phận này trong tủ đông.

Sản phẩm không cung cấp chức năng kháng khuẩn. Vui lòng đặc biệt chú ý đến việc lưu trữ.

Tắt các thiết bị phụ tùng và tháo rời khỏi thiết bị chính trước khi thay đổi phụ kiện hoặc đưa những bộ phận này vào sử dụng.



Sản phẩm này có chứa vật liệu tái chế được. Không vứt sản phẩm này như rác thải thành phố chưa phân loại. Vui lòng liên hệ chính quyền địa phương để biết địa điểm thu gom rác gần nhất.

* Hình minh họa cho phần "Phòng ngừa" có thể khác so với sản phẩm thực tế.



Xử lý sự cố

Vui lòng kiểm tra những điều sau, và nếu vẫn còn vấn đề, vui lòng dừng vận hành ngay lập tức.

Khi	Những nguyên nhân chủ yếu	Phương pháp xử lý
Kể cả khi bạn nhấn nút, sản phẩm cũng không vận hành. Sản phẩm bị dừng vận hành. (Đèn thông báo lỗi sáng lên.)		● Vui lòng xử lý bộ sản phẩm theo quy trình hướng dẫn ở trang 27-28.
Kể cả khi bạn nhấn nút, sản phẩm cũng không vận hành. Sản phẩm bị dừng vận hành. (Đèn nguồn đang nhấp nháy)	● Đá bị mắc kẹt giữa các bộ phận. ● Sản phẩm đã vận hành quá thời gian hạn định. ● Cơ cấu an toàn được xác định theo sự tăng lên của nhiệt độ.	● Vui lòng loại bỏ đá bị mắc kẹt giữa các bộ phận. ● Vui lòng để cho máy nghỉ hơn 30 phút.
Kể cả khi nhấn nút Xay Chân không, sản phẩm cũng không vận hành.	● Sau khi xay bằng việc nhấn nút Nhồi và nút BẬT, bạn vô ý nhấn nhầm nút Xay Chân không. (Chức năng bảo vệ bắt đầu vận hành.)	● Vui lòng thực hiện chế biến sử dụng chức năng máy xay. (Vui lòng xem trang 16.)
Không thể BẬT nguồn lên.	● Phích cắm điện vô tình bị rơi ra khỏi ổ cắm.	● Vui lòng cắm lại phích cắm điện vào ổ cắm.
Xuất hiện rò rỉ nước.	● Cối xay và đế cối xay không được nối chặt. ● Gắn vòng đệm không đúng cách.	● Vui lòng siết chặt hoàn toàn phần đế cối xay và cối xay cho đến khi tình trạng rò rỉ nước dừng lại. ● Vui lòng lắp ráp lại chúng một lần nữa. ● Vui lòng xem trang 9-10.
Xuất hiện khói. Dây nguồn bị vặn xoắn lại và không trở về trạng thái ban đầu.		Vui lòng dừng vận hành ngay lập tức.

Thông số kỹ thuật	Tên sản phẩm	Máy xay chân không	Trọng lượng	Phần thân chính: 2,2 kg Cối xay và đế cối xay: Khoảng 1,5 kg Ly đựng sinh tố: 340 g
	Mã số sản phẩm	TMV1500SEA		
	Nguồn điện	220-240 V~50-60 Hz		
	Tiêu hao năng lượng	300 W	Kích thước	H327 x W148 x D275 (mm)
	Tốc độ xoay	9.500 rpm	Độ dài dây nguồn	1,2m
	Dung tích cối xay	Cối xay: Tỏi đa 780 ml, tối thiểu 200 ml Ly đựng sinh tố: Tỏi đa 780 ml		

Biện pháp phòng ngừa an toàn

⚠ Cảnh báo



Chống chỉ định

Vui lòng không sử dụng sản phẩm trong bất kỳ trạng thái nào dưới đây, bởi vì dây nguồn có thể bị đứt do sử dụng lâu ngày hoặc do sử dụng không đúng cách.

- Khi, trong lúc sử dụng, sản phẩm có đôi khi hoạt động, có đôi lúc không
- Khi dây nguồn bị vặn xoắn lại và không trở về trạng thái ban đầu
- Khi đầu của dây nguồn bị biến dạng hoặc hỏng
- Khi khớp nối của phích cắm với ổ cắm bị lỏng

Những điều kiện này có thể gây ra hỏa hoạn, điện giật, cháy nổ, hoặc chạy đoản mạch.

Vui lòng không sử dụng sản phẩm với nguồn điện lớn hơn điện áp AC 220-240 V.
Nếu không, có thể gây ra hỏa hoạn.

Vui lòng không xử lý dây nguồn theo bất kỳ cách nào dưới đây.

- Uốn mạnh dây nguồn
- Vặn xoắn dây nguồn
- Kéo dây nguồn
- Đặt vật nặng lên trên dây nguồn
- Đặt dây nguồn ở gần những vật nóng
- Bẻ gấp dây nguồn
- Chỉnh sửa dây nguồn
- Sử dụng dây nguồn khi vẫn còn được bó lại

Nếu không, có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.

Thiết bị này không dành cho người (bao gồm cả trẻ em) có thể lực kém, có vấn đề về giác quan hay thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Nên giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không chơi với thiết bị.



Chống chỉ định

Không nên để trẻ em sử dụng thiết bị này. Giữ thiết bị và dây nguồn của thiết bị tránh xa tầm tay trẻ em.
Hoặc, vui lòng không sử dụng sản phẩm này khi có trẻ em bên cạnh.
Làm như thế có thể khiến cho trẻ em bị chấn thương.



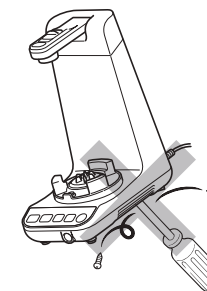
Vui lòng không để bao bì đóng gói sản phẩm nhựa trong tầm tay trẻ sơ sinh hoặc trẻ em.
Làm như thế trẻ có thể vô tình đem túi trùm lên đầu, có khả năng gây ngạt thở, v.v...

Vui lòng không để phích cắm điện trong tầm tay trẻ sơ sinh.
Làm như thế có thể gây ra tai nạn do trẻ nuốt vào.



Chống chỉ định cho việc tháo rời sản phẩm

Chỉ nên để cho kỹ sư sửa chữa thực hiện việc tháo rời, sửa chữa, hoặc thay đổi sản phẩm.
Nếu không, có thể xảy ra hỏa hoạn hoặc điện giật.
Nếu như dây nguồn bị hỏng, phải được nhà sản xuất, các đại lý dịch vụ cùng hãng, hoặc những người có trách nhiệm tương đương thực hiện thay thế để tránh gây nguy hiểm.



Chống chỉ định cho việc sử dụng ở khu vực ẩm ướt

Vui lòng không nhấn chìm phần thân chính vào trong nước.
Vui lòng không để cho nước Chảy vào với bên trong phần thân chính.
Vui lòng không cầm và rút dây nguồn bằng tay ướt.
Làm như thế có thể gây ra điện giật.

